

Inbetriebnahme weiterer Produktionslinien am Standort Baoding / China

- **Produktionslinien 3 und 4 in Betrieb genommen**
- **weitere 30.000 Tonnen Produktionskapazität**
- **Bau Produktionslinien 5 und 6 hat begonnen**

Hirschau, 17.06.2011 – Mit Abnahme der neuen Produktionslinien 3 und 4 am Standort Baoding sind weitere 30.000 Tonnen Jahreskapazität zur Aufbereitung gebrauchter Slurry für einen Großkunden in China planmäßig im Mai 2011 in Betrieb genommen worden. Mit der Erweiterung auf 4 Linien steigt die jährliche Produktionskapazität an diesem Standort auf 60.000 Tonnen. Dem Ausbau liegt eine Investitionssumme von EUR 22 Mio. zugrunde.

Bau und Konstruktion 2 weiterer Produktionslinien am Standort Baoding mit einer jährlichen Produktionskapazität von 30.000 Tonnen haben planmäßig im zweiten Quartal 2011 begonnen. Die Inbetriebnahme von Linien 5 und 6 ist für das erste Quartal 2012 geplant. Mit der Erweiterung auf 6 Linien am Standort Baoding wird eine jährliche Kapazität von 90.000 Tonnen im ersten Quartal 2012 erreicht. Die Arbeiten verlaufen nach Plan.

Insgesamt erreicht die SiC Gruppe an ihren Standorten in China, Italien, USA, Deutschland und Norwegen eine Gesamtjahreskapazität von rund 400.000 Tonnen bis Q1/Q2 2012 und kann damit ihren Marktanteil von rund 40% sowie ihre Marktführerschaft für die Aufbereitung gebrauchter Sägesuspension aus der Photovoltaik- und Halbleiterindustrie weiter festigen.

Über die SiC Processing GmbH:

Mit derzeit rund 900 Mitarbeitern steigerte die SiC Processing GmbH den Umsatz im Jahr 2010 um 54 Prozent auf 160 Millionen Euro. Das EBITDA erhöhte sich im selben Zeitraum um 50 Prozent auf 51 Millionen Euro. Derzeit verfügt die SiC Processing GmbH über Produktionsstandorte in Deutschland, China, den USA, Norwegen und Italien mit einer jährlichen Aufbereitungskapazität von 245.000 Tonnen Sägesuspension. Neben dem Mehrheitseigner Nordic Capital Fund VII ist die Gründerfamilie mit 25 Prozent am Unternehmen beteiligt.

Ansprechpartner für Pressefragen

Markus Kreuzer
Marketing and Communications Manager
Telefon: 0049 (0) 9622 - 70 39 273
E-Mail: markus.kreuzer@sic-processing.de



Commissioning of further Production Lines in Baoding / China

- **Production Lines 3 and 4 successfully commissioned**
- **Additional 30.000 tons annual Production Capacity**
- **Start of Construction Production Lines 5 and 6**

Hirschau, 17th June, 2011 – In May 2011 production lines 3 and 4 in Baoding / China were successfully commissioned for the recycling and recovering of used sawing suspension (=slurry) for a major customer in China. With these 2 production lines the annual production capacity in Baoding was increased by 30.000 tons to 60.000 tons.

This corresponds to a total investment of EUR 22 Mio.

In Q2/2011 construction works and equipment installation for further expanding the production site Baoding for production lines 5 and 6 with an additional annual production capacity of 30.000 tons have started as scheduled. Commissioning of the additional 2 production lines 5 and 6 in Baoding is planned for Q1/2012. With the expansion to 6 lines a total annual production capacity of 90.000 tons will be reached by Q1/2012 in Baoding. Construction and installation works are on schedule.

In total the SiC Processing Group will reach an annual production capacity of 400.000 tons by Q1/Q2 2012 for the recycling of used sawing suspension (=slurry) for photovoltaic and semiconductor industries at productions sites in China, Italy, Norway, US and Germany and thereby sustain its market share of 40% worldwide and strengthen its position as market leader worldwide.

SiC Processing GmbH

SiC Processing GmbH is the leading provider for the recovery of used slurry from the photovoltaic and the semiconductor industry. With about 900 employees worldwide the company was able to increase its turnover by 54% to 160 million EUR and the EBITDA by 50% to 51 million EUR in 2010. With a production capacity of currently 245.000 tons per year SiC Processing is represented in 5 countries all over the world. Production sites are located in Germany, China, Norway, Italy and USA. The founder family holds a 25% stake beside the majority shareholder Nordic Capital Fund VII.

Press Contact:

Markus Kreuzer
Marketing and Communications Manager
Phone: 0049 (0) 9622 - 70 39 273
E-Mail: markus.kreuzer@sic-processing.de



在中国保定生产基地进行新增生产线的调试工作

- 第 3 和第 4 条生产线已经调试成功
- 新增年产量达 3 万吨
- 第 5 和第 6 条生产线开始施工

荷绍, 2011 年 6 月 17 日 - 中国保定生产基地用于处理和回收晶片切割废浆的第 3 和第 4 条生产线已如期于 2011 年 5 月完成调试工作。加上这两条新增的生产线, 保定的年生产量由原来的 3 万吨增加到现在的 6 万吨。此项扩建共计投资 2 千万欧元。

除此之外, 保定的另外 2 条新增的生产线, 第 5 和第 6 条生产线共计年产量 3 万吨也如计划中已在 2011 年第一季度开始了建设施工工程。第 5 和第 6 条生产线的调试计划于 2012 年第一季度进行。完成扩建后的保定生产基地将在 2012 年第一季度达到总共 6 条生产线 9 万吨的年生产量。建设安装工作都在如期进行中。

由此, 赛锡集团在中国、意大利、挪威、美国和德国的生产基地的总年产量截至到 2012 年第一至第二季度将达到 40 万吨废浆处理和回收, 占据市场份额 40%, 进一步加强和巩固其在全球市场的领导地位。

赛锡科技有限公司: 赛锡科技有限公司是太阳能光伏和半导体行业晶片切割废液回收与处理领域的全球领先者, 在全球拥有将近 900 名员工。到 2010 年底公司的销售额将提升 54% 达到 1.6 亿欧元, EBITDA (扣除利息、税项、折旧及摊销前盈利) 提升 50% 达到 5.1 千万欧元。截至 2010 年底, 我们已在全球 5 个国家 (德国、中国、挪威、意大利和美国) 设有分支机构和生产基地, 年产量共计 24.5 万吨。创建人家族持有 25% 的公司股份, 其余大部分由北欧投资所有。

媒体联系:

Markus Kreuzer
市场营销经理
电话: 0049 (0) 9622 - 70 39 273
电子邮件: markus.kreuzer@sic-processing.de